

# 梁宗岱译集：莎士比亚十四行诗



[梁宗岱译集：莎士比亚十四行诗\\_下载链接1](#)

著者:莎士比亚 著，梁宗岱 译

[梁宗岱译集：莎士比亚十四行诗\\_下载链接1](#)

标签

评论

不错 不错 值得买 值得看。。。

-----  
很好，精装诗集，中英对照很好的！

-----  
收到货了。书是硬皮的，外面有塑料封装，还没拆开，应该是正版。等开封后再来追加

-----  
很满意，是自己期盼的著作！

-----  
此用户未填写评价内容

-----  
价格很优惠，书的质感也不错

-----  
很好，包装完美无损坏。

-----  
和小朋友一起阅读，增加课外知识。

-----  
诗歌被称为是艺术的金子塔尖。以这样的一个角度挑剔到苛刻地看待诗作和诗人或许不会被认为是不公的。从这一点上讲

-----  
古往今来古今中外，最伟大的文学家。

-----  
十四行诗，张绍刚你听起来耳熟么？刘莉莉你还能清楚的背诵么？一本殿堂级的雅致集子，确实不是适合所有人读

-----

我怎可将你比作夏天，你不独比它可爱也比它温婉，诗人译诗，精彩绝伦

信任京东！非常满意！信任京东！非常满意！信任京东！非常满意！

孩子指定要求买的，书本正版，质量不错，京东物流超快

蛮好的，物流超级快，心爱的书终于到啦，感谢～

特别特别喜欢这个版本，之前在书店买了，又在京东来买了送人

书很好看，孩子都喜欢不得了。

英汉对照本，很好，大家作品，大家翻译，感觉就是不一样？

商品质量真的是太好了，很满意，配送速度快啊，而且配送员态度也非常好。

能看，孩子喜欢。能看，孩子喜欢。能看，孩子喜欢。

不知道是书本身，还是编辑的失误，书上有很多的错别字

产品不错，还会来购买，好评！

很好! ! ! ! ! ! ! ! !

送给女朋友的，女朋友很喜欢，说的翻译的不错

很好很好很好很好~~~~~

满意。 ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

孩子很喜欢，质量也好，速度快

很满意，这个译本也非常喜欢。

好的很！可以可以，物美价廉

非常好的书活动入手超值推荐。

大师翻译，装帧精美、古典、厚重

买了个精装版本回来收藏的

挺有帮助的，开阔视野

-----  
包装好，送货快，印刷清晰。

-----  
正版书籍，非常不错

-----  
没有那个欣赏品味 看不下去了 我是文盲

-----  
到货太慢，希望以后改进

-----  
书不错很划算，质量非常好，莎翁文笔美如画，京东折扣太给力满六百减四百，非常好。

-----  
物流蛮快的，包装也比较严实。

-----  
梁先生的译笔透露着一股优雅的气质，刚好是现代所钦羡的。很棒的译本。

-----  
书内容没有太大问题，怎么封面第一页是反的，倒过来了

-----  
给妹妹买的，听说还不错

-----  
收到宝贝，非常好的一本书！支持京东！

-----  
多亏英汉对照，还是怪难懂的

-----  
送货上门很方便，性价比不错

-----  
帮人忙的 物流很快 应该不错

-----  
给媳妇买来，熏陶一下，陶冶一下

-----  
翻了序言和目录，应该挺好的

-----  
很好。纸质和印刷都很满意。

-----  
非常好！快速给力！书有包装十分干净！

-----  
还可以，当小说看

-----  
很棒啊，翻译的很不错啊。。。。。。。

-----  
得买个莎士比亚大辞典

-----  
很好。小孩读很不错

-----

物流超快。满分。

好好好好好好好好好好

译文很美，有国风

很满意这本书

诗人译诗，内容方面自是不用说，书的质量也很好，就是边角有点磕碰，不过也在可接受范围之内

！！！！！！

可以可以可以

买来的时候发现书籍有些边角磨损，里面非常不错，一眼相中。

不错不错

书本译本是最好的，但是京东这次的服务太差劲了。

挺好。

-----  
收了快递费物流还慢 书还行

-----  
爱看诗

-----  
不错哦

-----  
这个纸质有点不好 有的地方破了 而且书封面有褶皱 很讨厌了

-----  
在读

-----  
很少写评价，"别你的时候"，如图所示。真是一本“好书”

-----  
可以

-----  
大师级的著作。翻译家梁宗岱比较忠于原著，用了廿年时间如愿以偿。不错的！

-----  
你们老板最近的言论过于奇葩

-----  
好

-----  
。



-----  
.....

-----  
基本上买书没给过差评！简直让人怀疑买了一本盗版书，真盗版书可能都没那么多错别字，只能说幸好没把一套全买下来。

-----  
还未看，先屯着

-----  
快递给力，纸张不错，翻译的简单易懂

-----  
很不错。不过稍稍有点磕碰的痕迹……梁宗岱翻译的很棒。另外这个译本也是一个我很喜欢的大大用过的，终于找到了？

-----  
很喜欢莎士比亚的诗集，这次终于到手了，书的质感也很好，值得购买。

-----  
很好很好

-----  
书籍装帧精美，书质较轻。读一读梁宗岱的译本。

-----  
非常不错的一本书，推荐大家去看

-----  
非常好非常好！！！！

-----  
送给同学的，同学很喜欢，字体清晰，特别好

-----  
入手莎翁第一本书！总有一天要入全集的！

-----  
女儿说挺好，值得推荐。

-----  
每晚读首诗！

-----  
书很好，包装也好

-----  
书不错中英文对照很实用，翻译的确水准很高

-----  
很棒很经典，向前辈致敬，致敬

-----  
赞

-----  
帮女儿买的。正品。

-----  
好.....

-----  
非常好啊，好开心好开心，梁岱宗先生译，华师大出版。纸质也挺好的，还有，非常感谢踏实厚道的快递员。

还不错!!!

内容可以

挚爱莎士比亚。。。。。。。

送女朋友了，挺喜欢的，下次还来京东

去真正“看见”和“聆听” .....

真的还不错诶，满脸的期待呀

加油看吧～

不错

给女儿买的，女儿很喜欢！

怎一个好字了得！

好!!

-----  
东西不错，快递很快！

-----  
很好

-----  
应该可以，相信京东一如既往的好

-----  
宝贝不错，质量很好，上次买了10个，这次是帮朋友买的10个，京东现在价格和其它网上购物平台，外面大超市百佳沃尔玛价格什么都差不多一致的，京东购物方便，售后服务也好，一直以来京东的忠实粉丝！希望越做越好！

-----  
给孩子买的，发货及时，包装严实！

-----  
宝贝到手啦，感觉很不错，可以开始新的阅读之路

-----  
想多了解一下这个世界！

-----  
讲真 我觉得挺好的，精装，岱的翻译是很用心的，中英双语的

-----  
经典译本，值得阅读和收藏，快递很快赞！

-----  
与异地的女朋友一起看，一起感受莎士比亚的十四行诗

炒鸡不错！就是感觉运费贵了一点点

书很好，送货很快

精美帮朋友买的，都不舍得给他了

好书，特别喜欢！

同样都是会员，这个的性价比算是最高的，迅雷现在也很不要脸，很多资源不是会员根本下载不下来。点赞（

挺好的，还不错，值得推荐。京东的书，嗯，活动力度还挺大，还不错

不错的。。？

挺好的，能看。

物流很快，书是正版，我非常满意！

活动时购买价格优惠，送货及时。

装帧不错，这个版本的译文最为经典。

-----  
梁宗岱翻译质量有保证，值得购买。

-----  
装订很舒服，拿在手上就有读的感觉。

-----  
梁宗岱翻译的《莎士比亚十四行诗》是莎翁十四行诗翻译的典范之作，台湾诗人余光中认为“梁氏的译文对原文体会深入，诠释委婉……所入颇深，所出也颇纯”。本书中英文对照，方便翻译爱好者、诗歌爱好者和研究者对照原文阅读和学习。

-----  
翻译的经典版本，值得一读

-----  
梁宗岱的译文，以诗情诗意见长，其译作以诗歌为主，为数不多的评论和小说，也侧重“诗文交错”。《梁宗岱译集》共计8本，包括《莎士比亚十四行诗》《浮士德》《蒙田试笔》，里尔克的《罗丹论》，罗曼·罗兰的《歌德与贝多芬》，以及《梁宗岱早期著译》《交错集》和《一切的峰顶》。

-----  
不错，包装也好，送货快！

-----  
挺好的正品，速度很快

-----  
很好很好的书！

-----  
挺好的嗯嗯，感觉还不错1了，大家放心买吧1

-----

好好好好好好好好好好好好

-----  
纸面精装，还算不错的呐！

-----  
还没看，还可以吧，看着看着还不错，哈哈哈哈哈哈哈哈，其实，不如曹明伦的译本，随便来个感受下 莎士比亚十四行诗第18首 曹明伦 译 我是否可以把你比喻成夏天？  
虽然你比夏天更可爱更温和： 狂风会使五月娇蕾红消香断，  
夏天拥有的时日也转瞬即过； 有时天空之巨眼目光太炽热，  
它金灿灿的面色也常被遮暗； 而千芳万艳都终将凋零飘落，  
被时运天道之更替剥尽红颜； 但你永恒的夏天将没有止尽，  
你所拥有的美貌也不会消失， 死神终难夸口你游荡于死荫，  
当你在不朽的诗中永葆盛时； 只要有人类生存，或人有眼睛，  
我的诗就会流传并赋予你生命。

-----  
纸质不错，但有点小贵，翻译中规中矩

-----  
非常好的一套书，京东活动拿下。

-----  
[梁宗岱译集：莎士比亚十四行诗\\_下载链接1](#)

## 书评

[梁宗岱译集：莎士比亚十四行诗\\_下载链接1](#)